

**HEALTH CERTIFICATE INTENDED FOR EXPORT OF EGG POWDER AND EGG
CRYSTAL FROM DENMARK TO NEW ZEALAND**

**SUNDHEDSCERTIFIKAT FOR EKSPORT AF ÆGGEPULVER OG
ÆGGEKRYSTALLER
FRA DANMARK TIL NEW
ZEALAND**

Certificate no. /Certifikat nr. _____

Competent Authority: / Kompetent myndighed: **The Danish Veterinary and Food Administration / FØDEVARESTYRELSEN**

Issuing Authority: / Udstedende myndighed: _____

I. Consignment description/identification / Beskrivelse/identifikation af sendingen

Commodity category: whole egg; egg yolk; egg albumen: /
Varekategori: hele æg; æggeblomme; æggehvide: _____

Name of product: / Species product derived from: /
Varebetegnelse: _____ Arten hvorfra produktet stammer: _____

Number of packages: / Nature of packaging: /
Antal colli: _____ Emballagens art: _____

Net weight in kilograms (kg): / Identification marks: /
Nettovægt i kilogram: _____ Identifikationsmærker: _____

II. Origin of Product / Produktets oprindelse

Name, address and official approval number(s) of farm(s) of origin, of the eggs used for this consignment⁽¹⁾: /
Navn, adresse og autorisationsnummer(re) på oprindelsesbesætning(er), for æg anvendt til denne forsendelse⁽¹⁾:

Name of manufacturer and address of manufacturing plant:
/ Producentens navn, og adresse for
produktionsvirksomheden:

Name and address of exporter:
/ Eksportørens navn og adresse:

III. Destination of Product /Produktets bestemmelsessted

Country of Final Destination: / Bestemmelsesland: **New Zealand**

Name and address of Importer: / Navn og adresse på importør:

IV. Zoosanitary information – Part A / Zoosanitær information – Del A

VETERINARY CERTIFICATE / VETERINÆRT CERTIFIKAT

I, _____, being an Official Veterinarian, certify with respect to the egg powder or egg crystals identified in this Zoosanitary Certificate that: /

Jeg, _____, er embedsdyrlæge og attesterer for æggepulver og æggekrytaller nævnt i dette zoosanitære certifikat, at:

1. the egg products herein described, comply with the relevant European Union animal health/public health standards, specifically, in accordance with Council Regulation (EC) 853/2004 and Commission Regulation (EC) 2073/2005. / ægprodukterne imødekommer EU's standarder og betingelser for dyresundhed og offentlig sundhed i overensstemmelse med Rådets Forordning (EF) 853/2004 og Kommissionens Forordning (EF) 2073/2005.
2. for notifiable avian influenza as described in the OIE Code: / for anmeldeligt fugleinflueza som beskrevet i OIE reglerne:
 - 2.1 have originated from flocks in a country/zone/compartiment which is free of notifiable avian influenza as described in the OIE Code; / æggene, der er anvendt til fremstilling af æggepulver eller æggekrytaller til eksport til New Zealand, oprinder fra flokke i et land/en zone/ et compartiment, som er fri for anmeldeligt fugleinflueza som beskrevet i OIE reglerne;

AND / OG

the egg powders or egg crystals for export to New Zealand were manufactured in a country/zone/compartiment which is free of notifiable avian influenza as described in the OIE Code⁽²⁾; / æggepulverne eller æggekrytallerne til eksport til New Zealand er fremstillet i et land/en zone/et compartiment, som er fri for anmeldeligt fugleinflueza som beskrevet i OIE reglerne⁽²⁾;

OR / ELLER

- 2.2 Freedom for country/zone/compartiment could not be certified for both egg origin and manufacturing of the egg powders. Further heat treatment is required only for egg albumen powders or crystals in addition to the eligibility heat treatment⁽²⁾. frihed i land/zone/compartiment kunne ikke certificeres for både oprindelsen af ægget samt fremstillingen af æggepulveret. Yderligere varmebehandling kræves kun for æggehvide pulver eller -krytaller, udover de valgbare varmebehandlinger⁽²⁾.
3. after examination of all records and documentation on which the Manufacturer's Declaration is based, and subsequent enquiry, I have no reason to doubt the veracity of the Manufacturer's Declaration. / efter undersøgelse af alle registreringer og al dokumentation, på hvilken Producentens Erklæring er baseret, samt efterfølgende indhentede oplysninger, har jeg ingen grund til at betvivle sandfærdigheden af Producentens Erklæring.

Done at: _____ On: _____
Udfærdiget i (place/sted) den (Date /Dato)

Official seal⁽⁴⁾ / Embedsstempel⁽⁴⁾

Signature of official veterinarian⁽⁴⁾ / Embedsdyrlægens underskrift⁽⁴⁾

Name of Official Veterinarian: / Navn på embedsdyrlægen: _____

Address of office: / Kontorets adresse: _____

V. MANUFACTURER'S DECLARATION / PRODUCENTENTENS DECLARATION

I, _____ being the responsible manager of the factory of _____ where the egg powder or egg crystals has been manufactured, certify that: /

Jeg, _____, der er ansvarlig leder af virksomheden for _____ hvor æggepulver eller æggekrytaller er fremstillet, bekræfter, at:

1. Egg powders have been prepared according to EU legislation from shell eggs originating from EU countries and were inspected prior to being broken and found to be free from dirt and other foreign matter. / Æggepulver er forarbejdet i henhold til EU-lovgivningen af æg med oprindelse fra EU-lande og blev inspiceret før de blev brudt, og fundet at være fri for snavs og andre fremmedlegemer.

2. The egg powders or egg crystals contain no more than 100 mg/kg of eggshell remains, egg membrane and other particles as per EU legislation. /
Æggepulver eller ægkrystaller indeholder ikke mere end 100 mg/kg af æggeskalsrester, æg membran og andre partikler, i overensstemmelse med EU-lovgivningen.
3. The product for export to New Zealand is in sealed packaging and has remained separated from non processed product and from product not of equivalent zoo sanitary status. /
Produktet til eksport til New Zealand er i forsejlet emballage og har været adskilt fra ikke forarbejdet produkt og fra produkter af ikke tilsvarende zoo sanitære status.
4. The product complies with relevant national standards of the exporting country for control of residues and microbial agents. During manufacturing quality control measures have been in place to ensure that no contamination with other products would occur as per EU legislation. /
Produktet er i overensstemmelse med de relevante nationale standarder i eksportlandet for kontrol af restkoncentrationer og mikrobielle stoffer. Under kvalitetskontrol ved fremstilling foranstaltninger er på plads for at sikre, at ingen kontaminering med andre produkter vil ske i henhold til EU-lovgivningen.
5. For whole egg powder, egg yolk powder, whole egg crystals or egg yolk crystals. The egg powders or egg crystals have been subjected to pasteurization at a core temperature of greater than 60° C for a period of at least 3.5 minutes and immediately after were kept separated from any products not of equivalent zoo sanitary status. /
For æggepulver af hele æg, krystaller af hele æg, eller krystaller af æggeblomme. Æggepulveret eller ægkekrystaller har været udsat for pasteurisering ved en kerntemperatur på over 60° C i en periode på mindst 3,5 minutter og umiddelbart efter blev holdt adskilt fra produkter, som ikke har tilsvarende zoo sanitære status.

6. For egg albumen powder or egg albumen crystals⁽²⁾

EITHER / ENTEN

The egg powder or egg crystals have been subjected to one of the following overall heat treatments (core temperature) before export: greater than 54.4° C for a period of at least 21.38 days (21 days and 9 hours 8 minutes) or greater than 67° C for a period of at least 0.83 days (19 hours and 55 minutes)⁽²⁾. /

Æggepulver eller ægkrystaller har været udsat for en af følgende overordnede varmebehandling (kernetemperatur) før eksport: mere end

54,4° C i en periode på mindst 21,38 dage (21 dage og 9 timer 8 minutter) eller større end 67° C i en periode på mindst 0,83 dage (19 timer og 55 minutter)⁽²⁾.

OR / ELLER

The egg powders or egg crystals have been subjected to a heat treatment of greater than 54.4° C for a period of at least 7 days but less than the required overall heat treatments stated above.

A permit to import is required if country/zone/freedom for notifiable avian influenza could not be certified for both origin of eggs and the manufacturing and the products will be directed to a Ministry for Primary Industries (MPI) approved transitional facility to be further treated in New Zealand^{(2) (3)}. /

Æggepulver eller ægkrystaller har været udsat for en varmebehandling på mere end 54,4° C i en periode på mindst 7 dage, men mindre end den ønskede samlede varmebehandling anført ovenfor.

En tilladelse til at importere er påkrævet, hvis land / zone / frihed for anmeldelsespligtig aviær influenza kan ikke være certificeret for både oprindelse af æg og til fremstilling og produkter vil blive omdirigeret til en MPI godkendt overgangsordninger facilitet til yderligere behandling i New Zealand ^{(2) (3)}.

MPI import permit number and expire date (if applicable)⁽²⁾: /

MPI importtilladelsesnummer og udløbsdato (hvis relevant)⁽²⁾: _____

Done at: _____ On: _____
Udfærdiget i (place/sted) den (Date /Dato)

Manufacturer stamp⁽²⁾⁽⁴⁾ / Producentens stempel⁽²⁾⁽⁴⁾

Signature of Manufacturer⁽⁴⁾ / Producentens underskrift⁽⁴⁾

Name of Manufacturer: / Navn på producent: _____

Notes / Noter

- (1) Must originate from one of these specified countries: the United States of America; Canada; Australia; or member countries of the European Union. / *Skal oprinde fra en af følgende specificerede lande: USA, Canada, Australien, eller medlemslande af EU.*
- (2) Delete as appropriate. / *Det ikke relevante overstreges.*
- (3) Permit must be attached to the consignment / *Tilladelsen skal være vedhæftet forsendelsen.*
- (4) Signature and official seal must be in a colour different to that of the printing / *Underskrift og embedsstempel skal fremstå i en farve forskellig fra det trykte.*

SAMPLE